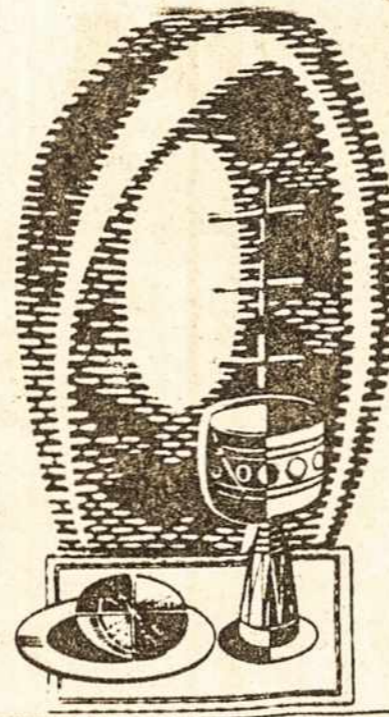


MŪSŲ LIETUVA



Sveikiname

didžiai miela

KUN. MEČISLOVA VALIUKEVIČIŲ,
Šv. Sebastijono (Niteroi) Kleboną,
jo kunigystės 25 metų jubiliejaus
proga ir linkime daug dvasinio
džiaugsmo nelengvam kunigiško
apaštalavimo darbe.

Brazilijos Lietuvių Kunigų Vienybė

NR. 32 (1617) – SEMANÁRIO – 1979 M. RUGPJŪČIO – AGŪSTO 16 D. – 5,00 kr.
Rua Juatindiba, 20 (28) Caixa Postal 4421 – 01000 São Paulo, SP. Tel. 273-0338

LIETUVOS DIENA

São Paulo lietuviai, nuvykę metinei šventkelinei į Marijos šventovę Aparecidą, parašė Popiežiui laišką, prašydami, kad paskelbtų pasauliui LIETUVOS DIENĄ (galimai 2. Advento sekmadienį, prieš Kalėdas).

Reikia, kad viso pasaulio lietuviai imtųsi iniciatyvos šį prašymą paremti savo ir kitų raštais, ar tiesiogiai į Šv. Sostą

00120 CITTÀ DEL VATICANO
ar per Lietuvos atstovą prie Šv. Sosto

Sig. Stasys Lozoraitis Jr.
Via Po, 40
00198 Roma – Italija

Prašymas šią iniciatyvą paremti buvo pasiūstas ir Brazilijos Vyskupų Konferencijai – CNBB, kurios pirmininkas yra kard. Dom Ivo Lorscheiter.



IV PLJ Kongreso atstovai ir svečiai Britanijos sostinėje Londone su gėlių vainiku ir Lietuvos trispalve ruošiasi žygiuoti prie Nežinomo kareivio paminklo.
Nuotr. Romo Kyno

Pranešimai iš kongreso

IV Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresas Europoje jau pasibaigė. Iki šiol negavome korespondencijų iš mūsų atstovų, tai pasinaudojame Kongreso įvykių aprašymu tilpusiu 1979 rugpjūčio 2 dienos "TÉVIŠKĖS ŽIBURIUOSE" 31–32 nr.
RED.

KETURIOLIKA VĒLIAVŲ

Po Anglijos dangum plevėso 14 vėliavų, priklausančių toms šalims, kurių jaunimo atstovai ir dalyviai susirinko į St. Mary's kolegiją Strawberry Hill, netoli Londono, pradėti kongresinės stovyklos. Išsirikiavo jaunimas iš Argentinos, Australijos, Brazilijos, D. Britanijos, Italijos, JAV, Kanados, Kolumbijos, Prancūzijos, Šveicarijos, Urugvajaus, V. Vokietijos ir Venecuelos su savo vėliavomis, o viduryje buvo nepriklausomos Lietuvos vėliava, visus jungiantis tėvų žemės simbolis.

Susipažinę su stovyklos vadovybe bei tvarka, stovyklautojai ir svečiai buvo pakviesti į pri-

ėmimą, kurį jiems surengė St. Mary's kolegijos direktorius kun. Beirne. Po to prasidėjo iškilminga vakarienė ir oficialus IV PLJ Kongreso uždarymas. Jo pirm. Andriui Šmitui plaktuką posėdžiams vesti įteikė buvusiųjų kongresų pirmininkai — R. Sakadolskis (II PLK) ir kun. A. Saulaitis, SJ (III PLJK). Sveikino: vysk. A. Deksnys, Lietuvos atstovas D. Britanijai V. Balickas, PLB valdybos pirm. V. Kamantas, PL Jaunimo Sąjungos pirm. G. Juozapavičiūtė, Britanijos LB pirm. S. Kasparys, Kanados LB pirm. J. R. Simanavičius, D. Britanijos Lietuvių Sąjungos pirm. J. Alkis.

Po vakarienės dr. R. Petrauskas supažindino su jaunimo anketų duomenimis, kurie buvo surinkti pirmuosiuose trijuose kongresuose ir ruošiantis ketvirtajam: lietuvių kalbos vartojimas jaunimo eilėse smarkiai susilpnėjęs, merginos labiau nori kurti lietuviškas šeimas, negu vaikinai, vyresnieji (25-30 m.)

daugiau bendrauja su lietuviais už jaunesnius.

Liepos 14 d. Queen Elizabeth salėje, Londono centre, įvyko iškilmingas koncertas, sutraukęs beveik 1.000 dalyvių. Jis pradėtas įdiniu kongresinės stovyklos viršininko A. Vilčinsko žodžiu. Gražiai skambėjo Toronto "Volungės" dainos, pavairintos choreografija. Kelias įdomias kompozicijas atliko fleitininkas Petras Odinis ir pianistė Raminta Lampsatyte. Po pertraukos scena buvo užleista Montrealio ansambliui "Gintaras", kuris buvo atvežęs tautinių šokių, muzikos, dainų ir poezijos pyne, įremintą į K. Donelaičio "Metus". Gintariečių pasirodymas gražiai atspindėjo atskirus metų laikus. Dalyviai labai nuoširdžiai sutiko visus menininkus.

Kongresui pasibaigus, visi jo dalyviai, išsirikiavę prie savo šalių vėliavų, pradėjo žygį prie Nežinomo kareivio kapo. Ten buvo padėtas gėlių vainikas, sugiedota giesmė "Marija, Marija" ir Lietuvos himnas. Diena užbaigta šokių vakaru Kensington Town Hall salėje.

Liepos 15, sekmadienį, 2 v. p. p., stovyklautojai ir svečiai susirinko gražioje Brompton Oratory šventovėje dr. V. Vasyliūno vargonų rečitaliui. Mišias su kunigais koncelebravo Europos lietuvių vysk. A. Deksnys, giedant Toronto "Volungei". Visi pamaldų dalyviai sugiedojo Tautos himną.

Kongresinės stovyklos programa buvo įdomi, gerai paruošta. Atskiruose būreliuose stovyklautojai susipažino su liaudies architektūra, audimu, lietuvių kalba, tautiniais šokiais, liaudies papročiais. Vakais vyko būrelių pasirodymai bei diskusijos. Liepos 17 d. visi buvo įjungti lietuviškų vestuvių inscenizacijon, kuri praturtino lietuvišką stovyklautojų sąmoningumą.
D. Juozapavičiūtė

PREMIJOS ŽURNALISTAMS

Kongreso atidarymo iškilmėse Londone liepos 11 d. buvo įteiktos žurnalistinės premijos Europos lietuvių jaunuoliams už jų reiškiamą lietuviškoje spaudoje. Konkurso mėcenatai
(nukelta į sekantį pusl.)

Lietuvos Katalikų KRONIKA

Bažnyčios

LKB KRONIKA Nr. 38

LIETUVOS KATALIKŲ GYVENIMAS

IŠRINKUS ŠVENTUOJU TĖVU

JONĄ PAULIŲ II-ji

(Tęsinys)

Ateistai visai bandė sutrukdyti tų atleidų šventimą — ruošdavo festivalius, autoinspekcija neleisdavo naudotis valdiškoms ir pan., bet viskas veltui.

Vaikų Lietuvoje krikštijama labai daug — kaimuose apie 90 proc. ir kiek mažiau dideliuose miestuose.

Didelė dauguma tikinčiųjų savo mirusiųosius laidoja su religinėmis apeigomis.

Nemaža dalis jaunimo tuokiasi bažnyčioje. Net partiniai tais reikalais kreipiasi į kunigą nuošaliuose kaimo bažnytelėse vidurnaktį arba privačiuose butuose.

Tėvai ir kunigai daugumą vaikų (apie 70 proc.) pirmajai išpažinčiai ir šv. Komunijai paruošia katakombiniu būdu.

Yra nemaža pasiaukusių kunigų, nebijančių nei kalėjimo, nei mirties, kurie drąsina tikinčiuosius ir uoliai kovoja už savo teises.

Ateistai vengia kankinių kraujo — jie tuo tarpu nori, kad Bažnyčia uždustų tyliai, be šaukimo, be verkimo, negaudama naujų gyvųjų jėgų, palaužta ir demoralizuota. Todėl mūsų pareiga kovoti, kad būtų sunaikintos Bažnyčios gyvenimą smukdančios priežastys ir kovojančiai Bažnyčiai nedelsiant būtų suteikta reikalinga parama.

Dauguma oficialiai einančių Lietuvos ordinarų pareigas negina tikėjimo Lietuvoje. Pastoracinis darbas daug kur labai užleistas. Dėl to pagrindinė atsakomybė tenka Lietuvos Ordinarų kolegijos pirmininkui J. E. Juozapui Labukui.

Mes gerai suprantame, kokios nepaprastai sunkios mūsų sąlygose ordinarų pareigos. Joms atlikti reikia be galo gyvo ir gilaus tikėjimo, didelės išminties, dvasios jėgos, nebijančios paniekos, persekiojimų, kalėjimo ir net mirties.

Lietuvos Ordinarai atsidūrė tarp dviejų prieštaraujančių polių. Eilinė dvasininkija ir tikinčioji liaudis nori, kad Ordinarai būtų idealūs apaštalu įpėdiniai, o ateistinės valdžios pareigūnai iš Ordinarų reikalauja, kad jie klaidintų Apaštalu Sostą, spausėtų uoliuosius kunigus, užleistų pastoracinę veiklą, atvirai remtų ateistų planus, t.y. būtų ne eiliniai, o kvalifikuoti valdžios kolaborantai. Paskutiniu metu Lietuvos Religinų reikalų tarybos įgaliotinis Petras Anilionis Lietuvos Ordinarams padiktavo, kaip jie turi įgyvendinti LTSR ATP 1976 m. liepos 28 d. potvarkius, ragindams nesibijoti, jei juos pavadinis "raudonais".

Tikintieji vyskupų soste norėtų matyti tokius kaip Dievo tarnas arkivysk. Jurgis Matulaitis, arkivyskupas Teofilijus Matulionis, Mečislovas Reinyš; valdžios atstovai norėtų praveisti į vyskopus tokius pataikūnus kaip caro laikų prelatas Petras Žilinskis, o mūsų laikų — mons. Česlovas Krivaitis, mons. Povilas Bakšys ir kt.

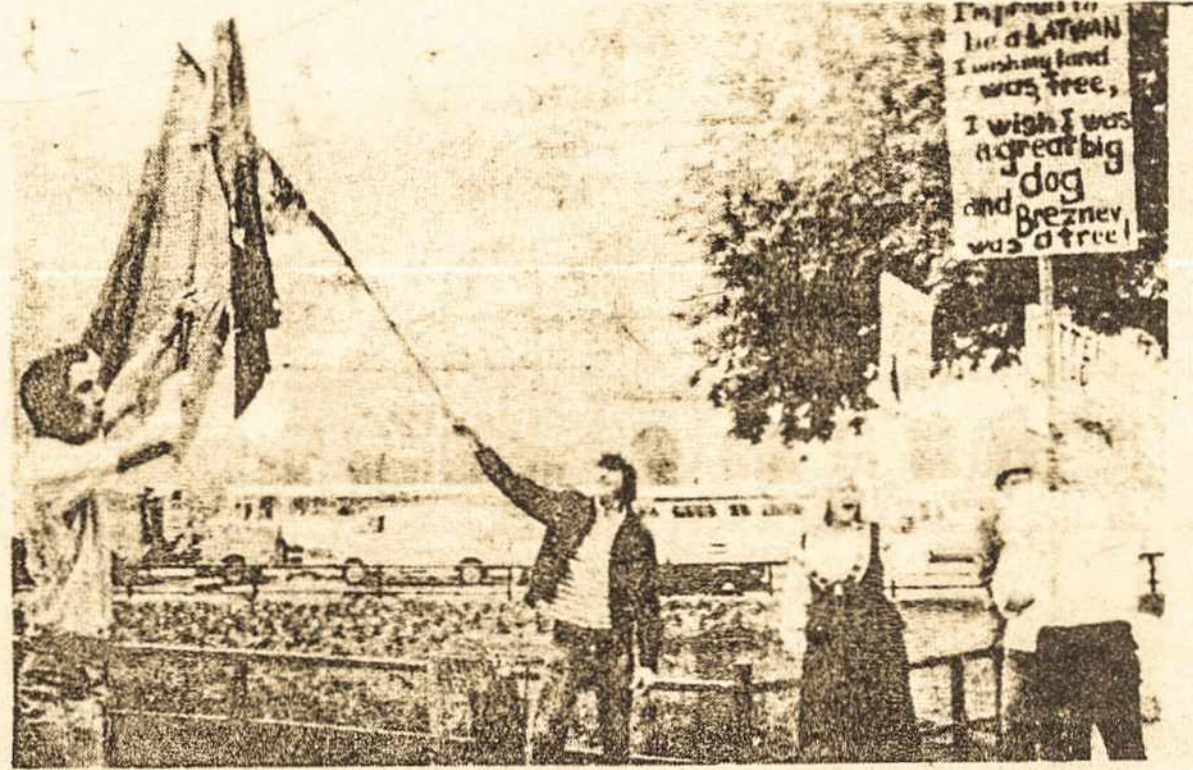
Didžiausia persekiojamos Bažnyčios nelaimė — kai Ordinarų lūpomis kalba melas. Pvz., labai krito ordinarų autoritetas, kai jie, ateistų liepiami, pasmerkė 17,000 tikinčiųjų raštą, gynusį tikėjimo laisvę Lietuvoje.

(Bus daugiau)

MIRĖ KILNUS LIETUVIS KUNIGAS

A. a. KUN. JUOZAS VENCKUS, SJ, 82 metų amžiaus, staiga mirė birželio 30 d. Brooklyne, kur buvo atvykęs iš Los Angeles pakeisti atostogaujančių Apreiškimo parapijos kunigų. Velionis anksčiau buvo turėjęs stiprų širdies priepuolį. Iš ilgo savo gyvenimo net 60 metų buvo paskyręs jėzuitų vienuolijai. Kunigu įšventintas 1927 m. Koelne, Vokietijoje, baigė biologijos studijas Kauno universitete. Teologijos ir gamtos mokslų žinias gilino Liuvene, Belgijoje, o medicinos mokslų kursą išklauzė Muencheno universitete. Savo gilius pėdsakus paliko Kauno jėzuitų berniukų gimnazijoje, kur jam teko būti mokytoju, inspektorium, rekolekcijų vedėju. Atvykęs į JAV, dėstė bakteriologiją jėzuitų universitete Scrantone, profesoriavo Georgetown universitete Vašingtone, vėliau jėzuitų universitete Montevi-

deo mieste, Urugvajuje. Moksliniais klausimais daug rašė žurnaluose bei laikraščiuose. Velionis buvo pervežtas į Čikagą ir pašarvotas didžiojoje Jaunimo Centro salėje. Atsisveikinimo akademią liepos 4 d. pradėjo kun. J. Borevičius, apžvelgdamas velionies gyvenimą bei jo nuveiktus darbus. Po jo kalbėjo: kun. P. Činkas, MIC, "Draugo" administratorius ir Lietuvių Kunigų Vienybės Čikagos skyriaus pirmininkas, buvusių Kauno jėzuitų gimnazijos mokinio vardu — V. Statkus, jaunystės laiku draugų — V. Tallat-Kelpša, Ateitininkų Federacijos — kun. K. Trimakas, SJ, Čikagos jėzuitų vienuolyno vadovas kun. J. Vaišnys, SJ, kurį 1932 m. rašytas velionies laiškas paskatino pasirinkti jėzuitų vienuoliją. Po iškilmingų pamaldų liepos 5 d. Jaunimo Centro salėje velionies palaikai palydėti į Sv. Kazimiero kapines.



Clevelande pabaltiečių demonstracijose sudegino dvi sovietines vėliavas. Nuotr. Teklės

Pranešimai iš kongreso

(Atkelta iš 1 mo psl.)

-- pasižymėjęs D. Britanijos visuomenininkas P. Varkala ir Šveicarijos lietuvių veikėja dr. J. Pečiulionytė.

Premijas laimėjo: jaunas inž. Jonas Podvoiskis iš Mančesterio — 200 svarų, Bonnos universiteto studentas Kęstutis Ivinskis — 100 svarų ir Nottinghamo universiteto studentė Ona Virbickaitė — 100 svarų.

Pažymėtina, kad O. Virbickaitės rašinys "Anglijos lietuvių jaunimas laukia" buvo atspausdintas "Tėviškės Žiburių" birželio 14 d. laidoje, "Jaunimo Žiburių" skyriuje. J. Vilčinskas

KANADOS ATSTOVYBEJE

Prieš vykdami į IV PLJ Kongresą, Kanados atstovai numatė apsilankyti jos atstovybėje Londone, susitikti su pareigūnais, supažindinti juos su pasauliniu lietuvių jaunimo kongresu. Visa Kanados lietuvių jaunimo atstovų delegacija buvo priimta liepos 12 d. specialiai paskirto

argsto patarėju George Crowley neblogai susipažinusio su dabartine Lietuva bei mūsų tautos bukle. Kanados Lietuvių Jaunimo Sąjungos pirm. Paulius Kuras jam papasakojo apie kongresinę stovyklą prie Londono, pagrindinius kongreso uždavinius. Kiti delegacijos nariai, iš anksto gerai pasiruošę, iškėlė nemažai aktualių klausimų, kuriuos G. Crowley bandė atsakyti.

Bene didžiausio dėmesio susilaukė ryšiai su okupuota Lietuva: kaip juos megzti bei vykdyti, kad mums būtų kuo daugiau naudoti? G. Crowley nuomone, nevisos esamos galimybės yra panaudojamos. Gal daugiau pasiektume, jei ryšiai su okupuota Lietuva nebūtų vien tik asmeniškai, pvz. su giminėmis. Siūlė kartu ryšius ir su tam tikrais pasirinktais patyrusiais asmenimis.

Aplamai jaunimo delegacija buvo patenkinta susitikimu su G. Crowley, įdomiu pokalbiu. Prieš grįžtant į stovyklą, Kanados atstovui P. Martinui buvo paliktos kelios dovanėlės, tarp jų ir knyga "Lithuanians in Canada". L. Beržinytė

PARDUODAME

automobiliams

SKYDELIUS su grandinėle raktais

(chaveiro com emblema Vytis e bandeira)

LIPINĖLIUS

— Adesivos

ŠV. KAZIMIERO
PARAPIJOS
KLEBONIJOJ

ATEITININKŲ STOVYKLA

ATEITININKAI **liepos 12 – 22 dienomis**

Kas jie ir ko jie siekia.

Parengė iš Stovyklos užrašų Milda Remenciūtė, Andrius Valavičius ir Stasys Žūtautas.

Ateitininkų vardas kilęs iš žodžio Ateitis. "ATEITIS" yra ateitininkų žurnalas. Ateitininkai įsisteigė dar prieš Lietuvos nepriklausomybės paskelbimą. Nepriklausomybė buvo paskelbta 1918 Vasario 16 dieną. O ateitininkų įsisteigimo metai yra 1910. Pradžioje ateitininkai kilo, kaip sąjūdis. Rusų spaudos laikais jie kovojo už lietuviškumą ir priešinosi j madą beinančiai bedievybės dvasiai. Jie jungė būrin lietuvišką mokslus einantį jaunimą ir auklėjo jį sąmoningais lietuviais ir katalikais. Jie kovojo už Lietuvos prisikėlimą, davė didelį skaičių žmonių Nepriklausomybės kovoms ir laisvai Lietuvai. Daug aukų ateitininkai sudėjo kovose prieš paskutinius okupantus rusus komunistus ir vokiečius.

Laisvės metais ateitininkai suorganizavo į Federaciją. Federacija apjungia tris sąjungas.

Moksleivių Ateitininkų Sąjungai priklauso vidurinių mokyklų mokiniai.

Studentų Sąjungai – Universitetų studentai ir Sendraugių – mokslus baigusieji.

Po paskutinio kongreso buvo įsteigtas jaunųjų ateitininkų ir jaunučių padalinys, kuriam priklauso žemesniųjų gimnazijos klasių ir pradžios mokyklos mokiniai. Ateitininkų Federacijai vadovauja Federacijos Vadas ir Vyriausia Federacijos Valdyba, o atskiroms sąjungoms pirmininkai ir valdybos. Moksleivių vienetai vadina si kuopos, studentų draugovės ar korporacijos ir sendraugių skyriai.

Ateitininkai savo veiklą remia penkiais principais: katalikiškumas, tautiškumas, visuomeniškumas, intelektiškumas ir šeimyniškumas. Kad principai būtų įgyvendinti, reikalingas šeštasis, pagrindinis – veiklumas.

Pasaulyje vienas iš tūkstančio žmonių kalba lietuviškai...

Ar tu vienas iš jų?

CURSO DO IDIOMA LITUANO POR CORRESPONDÊNCIA

C.P.4421-91000 S.Paulo, SP

STOVYKLAUTOJAI RAŠO APIE STOVYKLA

Kai mes nuvažiuojame į stovyklą, mus paskirstė į dvi grupes. Vienos grupės vardas buvo "Morkos", kitos "Pamidorai".

Kiekvieną dieną iš ryto būdavo pasikalbėjimas, rankdarbiai ir dainos. Po pietų žaidėm tinklinį ir "ping pong". Sodindavom medžius. Vakare būdavo šv. Mišios ir žaidimai. Man labai patiko.

Kiekvieną vakarą buvo skirtinga programa. Laužas, partizanų vakaras, televizija: matėm Kudirkos filmą ir kit.

Iš ryto gerdavom kavą, naktį pasimeldė eidavom miegoti. Stovykloje aš išmokau daug dalykų ir daug dainų. Vadovė Daina Kojelytė – gera draugė. Daug dalykų pramokom iš Dainos, taip pat iš Roberto. Abudu buvo geri vadovai. Man labai patiko žinios apie ateitininkus, kurias pasakojo Daina.

Mano grupei "Pamidoram" priklausė: Milda, Sandra, Audra, Audris ir Douglas. Gaila Stovykla baigėsi: Buvo labai smagu.

Ona Beatricė Bendoraitytė

Pirmą kartą stovyklavau su Linu, antrą su Daina. Linas ir Daina – labai geri draugai. Abudu man labai patiko.

Tik per sporto šventę, tiek pernai, tiek šiemet lijo. Dabar aš galvoju: Ar kitą metą bus stovykla? Jei bus, kas atvažiuos į vadovauti? Už vis. labiausiai man patiko iškylos.

Ačiū Dievui už Dainą, už Liną ir už stovyklą.

Audris Paulius Tatarūnas

Išvažiuojame liepos 12 d. iš São Paulo į Atibają.

Kartu stovyklavo iš JAV atvažiuojanti Daina. Ji labai daug mums padėjo. Pravedė pasikalbėjimus, mokino dainas ir padėjo suruošti vakarines programas.

Turėjome gerų draugų ir daug užsiėmimų: sportas, programos, dainavimas, iškylos ir labai geras maistas. Per dešimt dienų daug ką išmokom ypač rankdarbių ir naujų dainų. Turėjome pašnekesius su Dėde Juozu ir Daina. Daina mums suteikė daug žinių apie ateitininkus ir mūsų tautą – Lietuvą.

Mūsų, berniukų vadovas, Robertas, labiau mylėjo mergaites. Ypač kai kurias iš jų, negu berniukus. Ir neturėjo daug laiko mums – berniukams.

Praturtinau savo neturtingą lietuvių kalbos žodyną. Tai buvo dar viena maloni ir linksma stovykla. Mes čia turėjome viską. Džiugiai praleidom tas dešimt dienų.

Labai ačiū

Andrius Valavičius

STOVYKLA IŠ ANTROSIOS (LINKSMOSIOS) PUSĖS PAŽIŪRĖJUS

Reportažas Rádio PIM PAM PUM reporterių A.L. Aleknavičiaus ir M. Remenciūtės.

Dienoraštis

Kelias geras. Atvažiuojame be didesnių nuotykių. Tik pakeliui nusirito vienas ratas ir iškrito automobilio motoras.

Kai važiuojame, žemė drebėjo (nuo šalčio). Keletas "Sky Labo" skeveldrų nukrito ant Lituonikos. Stovykla buvo paskirstyta į dvi grupes. Tai labai darbščios grupės. Viena nieko neveikė, antroji jai padėjo.

Penktadienis

Matėm tūkstantį skaidrių apie Lietuvą, 800 apie Trakų pilį ir 200 apie Rūpintojėlį.

Šeštadienis

Ėjom pas kaimyną žiūrėti televizijos. Filmo herojus iš Lietuvos pabėgo į Sibirą.

Sekmadienis

Privažiavo daug svečių, atsirado ir daugiau indų virtuvėje plauti. Indus plovė visa stovykla. Faktiškai dirbo tik trys: mano rankos, muilas ir aš.

Vakare turėjome laužą. Buvo labai geras laužas, net mėnulis verkė programos žiūrėdamas.

Pirmadienis

Buvo "Gincana". Kiekviena grupė turėjo pagauti žiurkę, atvesti karvę, užmušti katiną ir išrauti "mixirico" medį Sebastijono sode.



STOVYKLAUTOJAI

Aleksas – geriausias stovyklautojas

Stasiukas – geriausias komedijantas

Ana Paula – geriausia dainininkė

Audris – geriausias klapčiukas

Robertas – Aš esu berniukų vadovas, o vadovauju mergaitėms.

Audra – pradėjo nepykti.

Nida – Niekad tave nepaleisiu.

Andrius – Geriausias "baguserius"

Renato – Dar dar, bernužėli.

Milda – Geriausiai išaiškino atkū principus.

Regina, Beatriz ir Sandra – nepasidavė iki galo.

Truliu – surimtėjo.

Douglas – per daug kalbėjo.

Mes atsiprašom, jei ką užmiršom.

Iki pasimatymo!

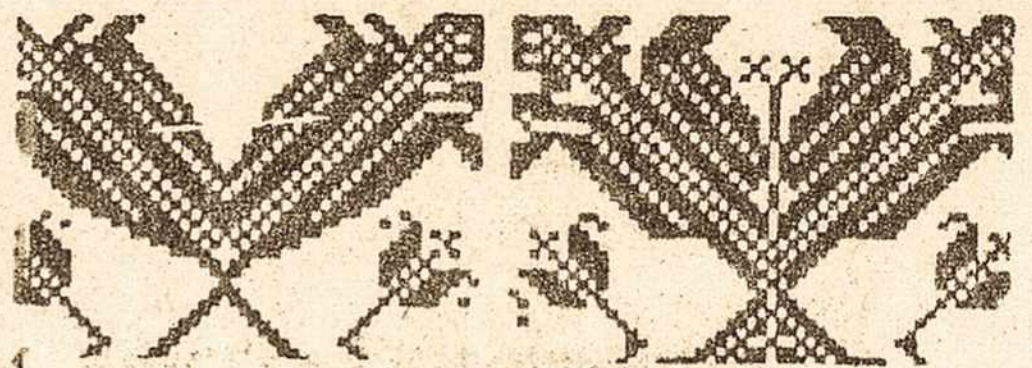
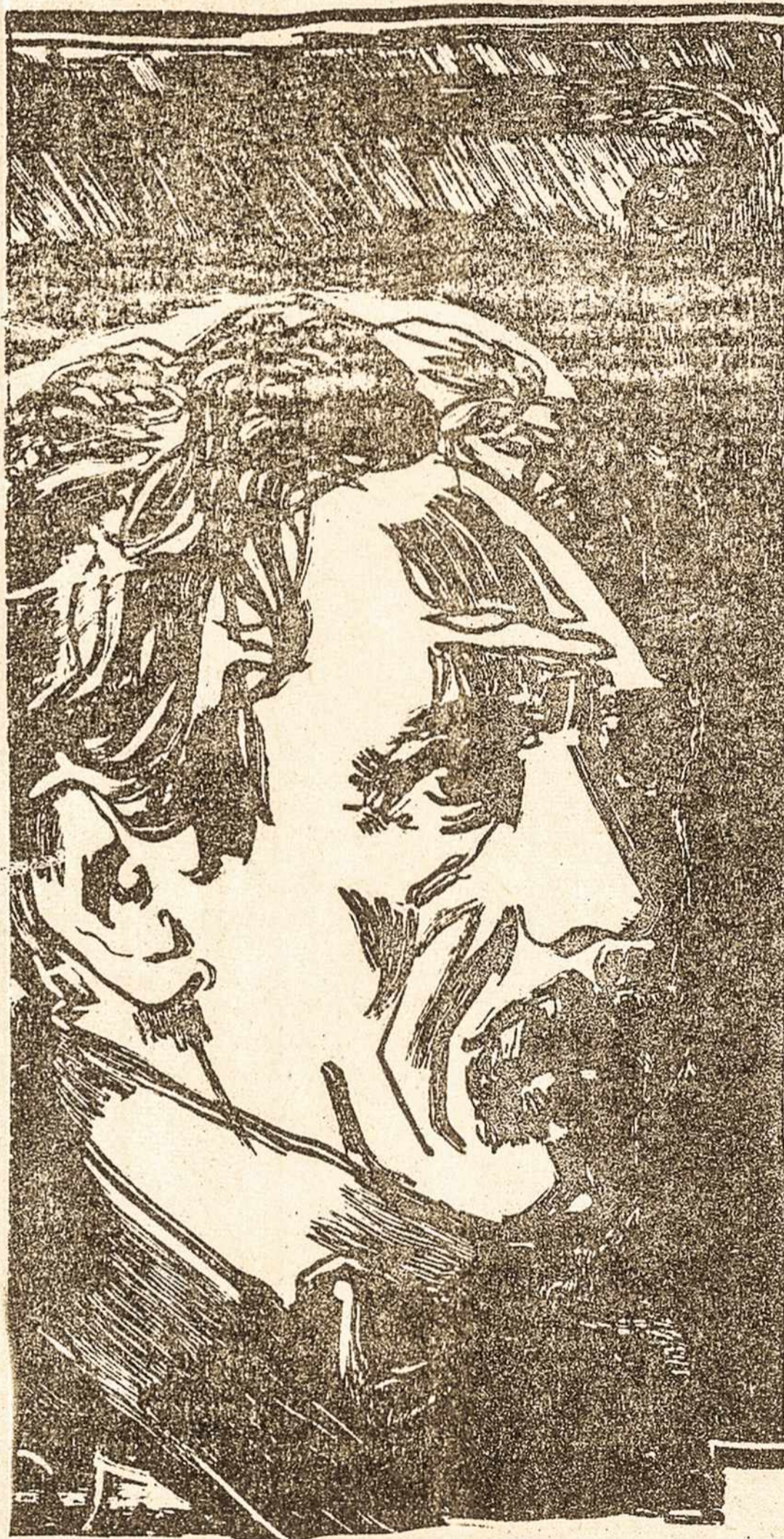
(bus daugiau)

MŪSU LIETUVA



EM PORTUGUÊS NR. 13 (20)

Suplemento de
MŪSU LIETUVA NR. 32 (1617) 1979.VIII.16



Veja as pinturas do M.K. Čiurlionis
na Exposição do Imigrante.



MIKALOJUS KONSTANTINAS ČIURLIONIS nasceu em 1875 numa pitoresca região do Sul da Lituânia chamada Dzūkija. É reconhecido como pioneiro e iniciador de novas manifestações artísticas. Em suas obras teve o dom de unir harmoniosamente a pintura e a música. Seus trabalhos possuem nobres sentimentos como a crença em um futuro melhor, sem egoismos e sem pobreza moral. Suas primeiras pinturas trazem idéias de filosofia e ficção como também aspectos de sua vida e ambiente. Mas, a característica principal – em seus trabalhos é a diversidade de temas. Ele pesquisou sobre o sentido da vida humana e de suas interações, mergulhou profundamente nos problemas da natureza e do cosmos. A arte popular, com suas canções e lendas foi também sua grande fonte de inspiração.

A vida de Čiurlionis foi curta e dura, mas mesmo assim sua herança musical é de mais ou menos trezentos trabalhos. Entretanto não é o número, mas sim sua originalidade a grande contribuição para a música lituana.

Nos seus poemas sinfônicos “Na floresta” e “O Mar” o homem conversa com a natureza sentindo-se como parte dela. Ele é um lituano, com suas ligações vitais à terra nativa, sua música e canções. De outro lado, ele possui uma real percepção cósmica das dimensões do universo. Nesta apreensão, eternidade, infinito e totalidade não são conceitos abstratos, mas origens de existência.

As associações de cores e espaços são o grande momento de Čiurlionis. Motivos separados nos poemas sinfônicos são transformados em simbolismos, com imagens.

Na harmonização das canções folclóricas, Čiurlionis se preocupou em não modificar sua originalidade, procurando uma fórmula criativa para cada uma delas. Assim uma simplicidade marcante domina em algumas harmonizações, enquanto que outras possuem – passagens refinadas com combinações polifônicas de tons que fascinam pela maestria da composição.

Čiurlionis escreveu: “As melodias que nascem da alma humana são muito profundas e encantadoras, assim como nossas genuínas canções antigas”.

Suas obras foram muito avançadas para sua época e hoje, cada dia mais, cresce o número de seus admiradores.

M.K. Čiurlionis

Aulas de lituano

Todos os sábados

15,00 - 16,30

Rua Inácio 621 V Zelina

Dra. Alice Rūgytė

UNIVERSIDADE DE VILNIUS RENASCIMENTO NACIONAL LITUANO

Tradução de Rymantė Steponaitytė

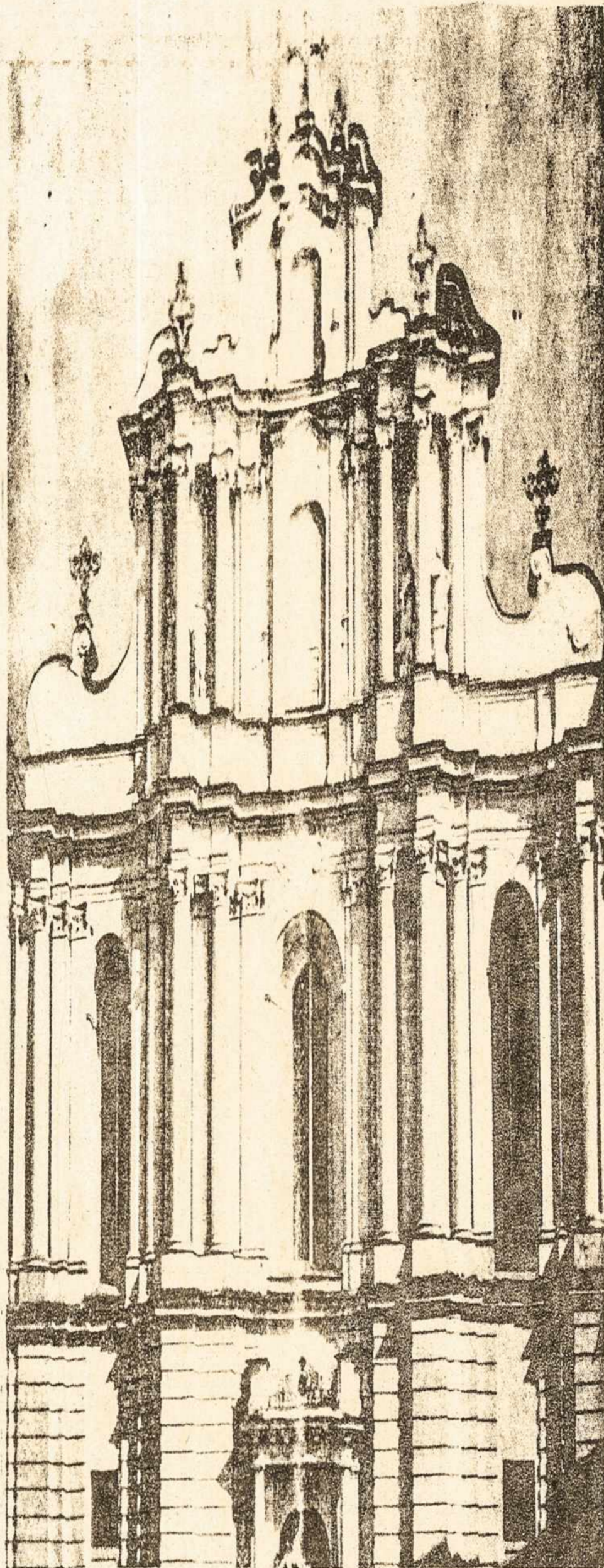
(continuação do número anterior)

Fechamento da Universidade

A Universidade de Vilnius desde a sua fundação foi uma unidade autônoma dentro do país. Ela se ordenava pelo seu Estatuto, independentemente do governo da Lituânia. Depois de 1795, após a divisão da Lituânia e Polônia, a Universidade conservou a sua autonomia até 1825, enquanto a Rússia foi governada pelo czar Alexandre I e a Província de Vilnius pelo governador designado Adomas Čartoriskis. Quando se deu a abdicação do Alexandre I e o afastamento de Čartoriskis, a Universidade ficou sem nenhum protetor. O reitor Pelikanas começou a tolher a autonomia da Universidade, o ensino porém prosseguia de forma habitual.

Com o novo czar Nicolau I, o governo russo iniciou uma russificação mais intensa. Ele via que a Universidade de Vilnius se opunha à russificação da Lituânia, e decidiu fechá-la, esperando somente uma ocasião. Tal oportunidade logo apareceu — quando houve a insurreição de 1831. Imediatamente após, a 1^o de maio de 1832 a Universidade foi fechada, suas propriedades confiscadas e uma grande parte de suas instalações trasladadas para a Rússia. Este decreto cruel do czar apagou a lareira de educação lituana, que desde 1579 iluminava os lituanos.

Foram deixadas em Vilnius duas faculdades apenas: a de medicina e a de teologia, pois ainda a esta altura considerava-se que a sociedade lituana não poderia prescindir de médicos e de padres. Todo movimento ideológico e patriótico foi impedido e abafado. Mas, mesmo assim, continuou o movimento secreto de professores e estudantes das duas faculdades restantes. A vida particular dos estudantes foi ficando cada vez mais difícil. Inspetores especiais designados implantaram um regime de exército nas repúblicas estudantis. Descontentes com a russificação e com a opressão reinantes, os estudantes aderiram à insurreição de 1831. Os estudantes de medicina estavam bem organizados. Apesar da severa inspeção, conseguiam realizar as suas reuniões secretas, sob a liderança de alguns professores.



IGREJA DE S. JOÃO, DA UNIVERSIDADE DE VILNIUS

Na faculdade de teologia — ou Academia Espiritual — o ensino estava num nível bem elevado. Havia muitos mestres famosos: o futuro bispo Mateus Valančius, pe. Barauskas, pe. Skidelis, pe. Baginskis e outros. E o reitor da Academia era o então famoso escritor A. Osinskis.

Sobre os estudantes das duas faculdades, que sobraram em Vilnius, V. Koritinskis escreveu: eles

colaboraram entre si: os médicos assistiam às aulas de teologia e os de teologia — às de medicina.

Como tanto na academia como na faculdade de medicina o governo russo tinha implantado um regime severo, qualquer manifestação de movimento anti-governo ou mesmo à menor suspeita as faculdades poderiam ser fechadas. Em 1839 o governo suspeitou que o estudante de medicina Simas

Konarskis tomava parte nas reuniões de uma sociedade secreta estudantil. Teve início uma sindicância, muitos médicos foram exilados de Vilnius e presos dois professores. O movimento secreto dos estudantes foi abafado. E o estudante S. Konarskis fuzilado.

O czar Nicolau I tinha ódio da cultura ocidental européia e via claramente que todo o esforço de russificação seria em vão, enquanto houvesse um baluarte da cultura ocidental européia, e, portanto, em 1842 fechou a faculdade de medicina em Vilnius e em 1844 trasladou a faculdade de teologia para Petersburgo.

O fechamento da Universidade de Vilnius foi um gesto bárbaro e um grande golpe para a vida cultural da Lituânia. Esta Universidade havia se transformado numa das melhores universidades da civilização ocidental européia. Estarrecida, a sociedade lituana assistia a esta destruição cruel da cultura. Ela não esperava uma ação tão bárbara. E ao tomar alento, começou a preparar a insurreição de 1863. Ao perder o seu lar das ciências, o país foi condenado à estagnação cultural. Apesar do fechamento da universidade, os ideais patrióticos disseminados por ela não se apagaram. Os escravizadores da Lituânia não conseguiram arrancar pela raiz os fortes brotos de amor à pátria, nem apagar as chamas do patriotismo. Elas continuaram a arder, até que, sobrevivendo circunstâncias políticas mais favoráveis, se transformaram num grande incêndio — e no dia 16 de fevereiro de 1918, eis que se declarou livre a Lituânia.

Tenhamos esperança, que após a opressão russa comunista de agora, virá de novo a manhã da liberdade, e a Universidade da Lituânia, transformando-se de novo em farol da cultura nacional, irá reconstruir o que foi arruinado, e endireitar o que foi deturpado.

OS LEITORES ESCREVEM

Rio, 18.6.79

Prezado Sr. A.D. Petraitis

Eu queria lhe dar os parabéns pelo seu "Curso do idioma lituano por correspondência". Ele é ótimo.

Há muito tempo que eu quero aprender pelo menos algumas coisas em lituano, mas por falta de professor ou de alguma outra possibilidade, até hoje não consegui. Foi aí que um dia eu descobri o seu cursinho no jornal lituano e desde então estou estudando e aprendendo um pouquinho.

Não desista desta boa idéia que o Sr. Teve, pois em também não quero desistir de estudar. O lituano não é uma língua fácil, e talvez o Sr. podia dar algumas explicações gramaticais sobre: declinação, conjugação etc. e coisas próprias só desta língua.

Sua aluna por correspondência

Atenciosamente

Luise S. Gaulia

JUOZAS GRIŠMANAUSKAS

TO LI MIEJI KVA DRA TAI

PASAULIUI NEMATOMA KOVA

Vieną turgaus dieną buvau užtrukęs ilgiau Kretingoje su reikalais, ir jau lyg temo, kai pasukau namo eiti. Dar pakeliui sutikau pažįstamą mergaitę, tai sumetėme po žodį, sustoję gatvės pakrautyje.

— Ar nebijai vaikščioti, kad ruskiai nepagautų, — pajuokavau, nes netoli praėjo keletas kareivių, ir ji linksmai susijuokė.

— Taigi, — sako, — kitąsyk temstant žmonės bijojo baidyklų ir nelabųjų o dabar juos pakeitė maskoliai.

— Na, taip, — sakau, visai apsvirtė ir pasakos, nes pirma velniai pasirodydavo vokiečių pavidale, o dabar, greičiau pasirinks bolševiko kepurę ir plačias kelnes.

Ir nespėjau nė pabaigti, kaip iš gretimos siauros gatvės taip staiga išniro, kaip iš po žemių. Kaipgi, žiūrim, ar tik ne velnias — plačios kelnės, auliniai batai, kepurė ant vienos ausies, ir dainuoja, kaip šiandien atsimenu, vieną iš tų nesibaigiančių talalaikų: 'Tolko nogi, kak na griech, nevedut obratno'. Ei — rékia, artėdamas, ir svyruoja. Mergaitė tikrai krūptelia, bet, žiūrim, ne kareivis ir ne enkavedistas, taip sau bernas. Bet eina prie mūsų. Jau ir aš nesavyje, ką gali žinoti, kas ir ko, o mergaitė net nubalo.

— Nu, balandėliai, — sako, taip išsišiepęs ir žegsi, — namo laikas, per ankstyvas pavasaris taip ilgai stovėti ant vėjo.

— Koks čia vėjas, — tariau, ir nežinau, ar sakyti jam 'Eik sau po velnių' ar juoktis. Bet geriau, manau, neprasidėti su girtu ir geru — ju nukalbėti.

— Ir papūtė vėjelis ir papūtė šiaurasai, — dainuoja ir svyruoja, ir užlinksta iki pat nosies. Atrodo, nemano pasitraukti, o visai man nematytas veidas, tai taip nejauku. Ir mano pažįstamoji tokiu baimingu balsu sako:

— Tai jau lik sveikas, eisiu, — ir, né rankos man neduodama, nori eiti, bet girtasis stveria ją už suknelės.

— Palauk, rūtele, ir mes su kaimynu trauksime namučių, tai tu mus palydėk kokį gabaliuką

Jau aš beveik j veidą jam noriu duoti, bet nepadoru gatvėje tapytis, dar be reikalo prisikabins kas iš šalies. Ir, kaip tyčia, kitoje gatvės pusėje beeinąs vienas iš valsčiaus pareigūnų:

— Ką tu čia, Juozai, jomarką keli?

— Nieko, — sakau, — traukiu kaimyną j namus, perdaug užvožė ant kepurės. Aš ir pats nežinau, kodėl taip atsakiau ir, kai jis įsikabino j mano petį, nestūmiau jo, ir dar mergaitėi pasakiau:

— Paeik su mumis iki miestelio galo.

Taip mes ir nusvyravome. Jis žegsėjo, dainavo po truputį ir svyrinėjo. Čia visai užgriūna ant manęs, čia j gatvės vidurį nulūnksta, bet prisikasėm j smulkias priemiesčio gatveles. Ir tada jis sako mergaitėi, beveik verkdamas:

— Ką tu čia su mumis pijokėliais gerą savo vardą gadini, bék namo, ir greitai, kaip šaudyklė, — suspiegė jis ir vos nepateko po vežimu — kažkur labai skubiai nešėsi pora milicininkų.

Mergaitė taip ir nudūmė, o mes krypuojam tolyn, temsta, ir keliai dar purvini nuo pavasariinių lietu. Kojos vietomis grimsta ir lengva tempti, kai vyras atsišlieja j mane.

Ir staiga jis išsitiesia ir susitampo apsmukusį švarką. Kaip ir jčiau, jis nebuvo né trupučio girtas. Pirmas žvilgsnis man rodė, kad jo kvapas buvo blavus. Jis pažiūrėjo j mane; pro tamsą mačiau jo j dubusias, bet skaidrias akis. Atrodė, kad, gal būt, jam trūko miego ir buvo išvargęs, bet baimės jis neatrodė turįs. Jis man nepasakė né vieno žodžio. Tik tai padėjo ant peties ranką, pažvelgė dar kartą ir truputį pasuko mane j šoną. Kai aš vėl atsisukau, jo nebuvo matyti nei girdėti. Čia buvo miškas pakelėje, ir partizanai mokėjo vaikščioti, kaip katės.

— Jis turėjo miestely atlikti kokį uždavinį — galvojau, ar buvo išbaidytas staigiai iš poilsio vietos. Gal būt, tai jo paties lėkė ieškoti vežimas, kuris pralenkė mus. Visokios mintys sukosi man galvoje, einant vienam.

Ir man atrodė, kad nesu vienas, kad, matau ar nematau, visas kraštas yra pilnas tų pavargusių, bet budrių akių ir negirdimų žingsnių.

Taip ir buvo. Ir ne tik tai nuo tų dienų. Pradžia atsirado nuo pat pirmos okupacijos, kai atsivėrė pagrindis pirmiausia su slapta spauda. Vėliau jau, kaip pavieniui vyrai mėgino išvengti areštų, tikėdami j netolimą vokiečių-rusų karą, daugiau atsirado per pirmuosius trėmimus 1941 m. birželį. Ir jau pasirodė, prasidėjus karui, kai išstisus miestelius ir miestus, kad ir tokį Kauną, patys partizanai apgynė ne tik nuo didžiausių bėgančių rusų gaujų bet ir nuo kariškų, nesusi-mušusių dalinių. Tokių stebuklingų drąsos žygių, kaip tada, mums atrodė, negalima pakartoti. Bet paskui matėme, kad tai buvo daug lengviau, vienos savaitės didvyriškumas, negu metai ir metai, be jokios vilties laikytis, kaip dabar yra.

(bus daugiau)

V. Gytis

AK, BUVO LAIKAI

Ak buvo laikai
Ir gimtinės laukai
Nuo mūsų dainų juk skambėjo
Ukanoto dangaus
Akys mūsų niekada neregėjo.

Kilniai plaukė daina,
Kaip giedroji diena,
I darbą mus meiliai j kvietė.
O po darbo sunkaus
Melsvas tolus dangaus
Ir mėnulis kelią mūs švietė.

Pavargę kovose
Ir kovų audrose
Mes traukėme dainą galingą.
Mūs žygi kiekviena
Kūrėjas kasdiena
Laimino ranka stebuklinga.



KALÉDOJIMAS

Pradedant šią savaitę, Šv. Kazimiero parapijos kunigai ims lankyti šeimas. Jie tikisi, kad ši būdinga mūsų tautos tradicija susilauks ir šiais metais malonaus pritarimo ir bendradarbiavimo sekanciais tikslais:

1. Geriau pažinti šeimas ir jų reikalavimus.
2. Užmegzti artimesnius santykius su jaunimu.
3. Pravesti lietuviybės ir spaudos iniciatyvų.
4. Palaiminti namus ir sąmoningiau pasiruošti Kalėdoms.
5. Aplankyti ligonius, senelius ir reikalingus paramos tautiečius.

«Mūsų Lietuvos» RUOŠIAMAS

SPAUDOS VAKARAS.

Bus įvairi PROGRAMA

PELNAS skiriamas
laikraščio popieriaus page-
rinimui.

Veiks BUFETAS.
Pakvietimai parduodami abiejose
klebonijose ir per platintojus.

įvyks š.m.
rugsėjo 15.
šeštadienį,

ŠV. KAZIMIERO
PARAPIJOS
SALĖJ

Pradžia 8 v.v.,

MŪSŲ ŽINIOS

MALDOS DIENA UŽ LIETUVĄ

MOINHO VELHO, IPIRANGA ir apylinkių tautiečiams pranešame, kad šio mėnesio 19 diena yra šiai apylinkei ypatinga **MALDOS DIENA UŽ TĒVYNĒ LIETUVĄ**, pagal bendrą Religinės Šalpos kalendorių. Tą dieną 12 val. São Vicente de Paulo bažnyčioje bus laikomos Mišios šia intencija ir pravestos kitos maldos už Lietuvą.

Surinktos aukos bus skiriamos **CRONICA DA IGREJA CATOLICA NA LITUÂNIA** išleidimui paremti.

LIETUVIŲ PARAPIJA. Mūsų parap. Kun. J. Giedrys išvažiuoja trumpam laikui į Š. Ameriką rugpj. 19, 17,40 v. Varig lékt. linija. Rugsėjo pradžioj dalyvaus Pas. Liet. Kat. Bendrijos seime, Kat. Mokslo Akademijos narių suvažiavime Vilniaus Akademijos ir Universiteto 400 metų sukakčiai paminėti ir liet. jėzuitų gyvenančių už Lietuvos ribų, suvažiavime. Visa tai įvyks Chicagoje, Jaunimo Centre.

"ŽINIOS"

Urugvajaus Liet. Kat. Informacinis Biuletėnis

Kiek girdėjome, t. Giedrys pakeliui į Ameriką sustos keletą dienų ir S. Paulyje. Tikriausia bus pas mus to pačio sekmadienio (rugsj. 19 d.) vakarą.

("M.L." red.)

URUGV. LIET. KULT. DRAUGIJOS narių balsavimas už naują valdybą bus šiandien nuo 15 val.; per Visuotinį tos draugijos narių susirinkimą bus paskelbti balsavimo rezultatai.

Naujos valdybos sąstatai: Gvidas Mačanskas – pirm. Algirdas Vitkauskas – vicepirm., Leonardas Grigorio Šleivys ir Roza Pretkienė – sekr., Roza Vitkauskienė ir Teresė Dorelytė – kas., Antanas Gudynas – narys; revizijos komisija: Pranas Stanevičius, Vytautas Josponis ir Vytautas Dorelis. Kandidatai: valdybos: Ant. Zupka ir Edv. Fabianovich-Okunevičius; revizijos: Stasys Kaminskas ir Romas Mačanskas.

Kiekvieno tos draugijos nario pareiga yra dalyvauti balsavime ir Visuotiniame susirinkime.

P A D Ė K A

Matelionių šeima
dėkoja

visiems dalyvavusiems **M I Š I O S E** už **a a J U O Z A** ir
S E R A F I N A M A T E L I O N I U S.



LITERATŪROS BŪRELIS



Sekantis būrelio susirinkimas įvyks rugsjūčio 25 d. 20 val. pas pp. Rosą ir Alfonsą Petraičius, R. Nova York, 28 - ap. 32 - Sumaré Tel. 65-3286.

Lietuviškai kalbanti

Vyrų moterų - vaikų
gydytoja

DRA. HELGA HERING
médica

HOMENS - SENHORAS
CRINANÇAS

nuo 8 iki 12 val.

Av. Eulina, 99 - V Sta. Maria (skersgatvis ties nr 2214, Av. Deputado Emilio Carlos - B do Limão)

nuo 14 iki 18 val.

Rua Quartim Barbosa, 6 (paskutinė stotis onibus Vila Santista Bairro do Limão)

Tel 265.7590

VYRESNIO AMŽIAUS ŽMONIŲ STOVYKLA

organizuojama Lituaniškoje nuo 10 iki 15 rugsėjo. Stovyklautojai vyks 9 dieną į Brazilijos Lietuvių Bendruomenės organizuojamą Tautos Šventę ir pasiliks Stovyklai. Priimami abiejų lyčių stovyklautojai nuo 50 iki 100 metų! Kaina penkioms dienoms, įskaitant kelionę, 500 kruzeirų. Užsirašyti pas p. Angeliką Trūbiene (telef. 215-3135) ar pas Dėdę Juozą Vila Zeliną Klebonijoje (telef. 63-5975).

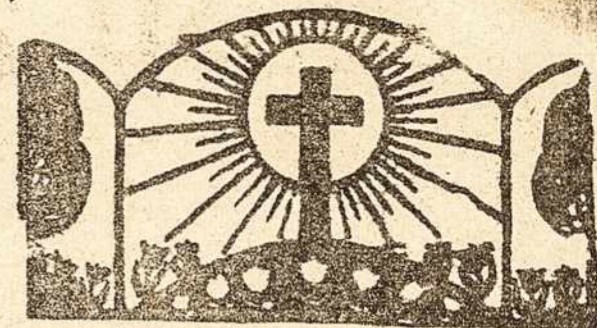
PAVASARIO PIETŪS LITUANIŠKOJE

L.K.Šv. Juozapo Bendruomenė rugsėjo 23 rengia Svečių namuose, Lituaniškoje, **PAVASARIO PIETUS**. Svečiai turės progą dalyvauti, tą dieną rengiamoje Pavasario Šventėje.

Norintieji gali vykti iš vakaro ir nakvoti svečių namuose.

Vietas rezervuoti pas P. Angeliką Trūbiene (telef. 215-3135) ar Dėdę Juozą 63-5975.

Pietūs kainuos tik 100 kruzei-



MŪSŲ MIRUSIEJI

A.A. JONAS STUKAS

gimęs 1909 m. gegužės 24 d., staigiai mirė šių metų birželio mėn. 20 d. į Braziliją atvyko 1927 metais, iš pradžių gyveno Sanpaulyje, o paskutinius 25 metus gyveno Campo Largo - Paraná. Jis buvo industrialas.

Ilgus metus buvo ML skaitytojas.

Nuliūdime paliko žmoną Oną, sūnų Antaną, dukrą Eugeniją ir 5 anūkus.

C. Verdėj Dzimidų šeimą trumpu laiku ištiko dviguba nelaimė. Prieš mėnesį mirė a.a. **JUOZAS DZIMIDA** (paliko žmoną su dviem vaikais), o rugsj. 6 d. mirė Juozo tėvas **ANTANAS DZIMIDA** su laukęs 79 metus.

J. BUTRIMAVIČIUS ADVOCACIA

CIVIL – Inventário, Despejo, etc.

COMERCIAL – Falência, Concordata
Execução, Cobrança, etc.

TRIBUTÁRIA – Imposto de Renda, ICM, IPI

KALBAMA LIETUVIŠKAI

ESCRITÓRIOS:

Rua Barão de Iguape, 212 - 4º and. s/45 – Liberdade

– Fone: 279-5937

Horário: Das 9:00 às 11:00 e das 14:00 às 18:00

Rua Campos Novos, 590 – Vila Zelina

Horário: Das 19:00 às 21:00

DR. ALEKSAS KALINAUSKAS
DR. PAULO KALINAUSKAS
ADVOGADOS

Inventário, Despejo, Desquite, Divórcio, Processo Crime, Processo Trabalhista, etc.

Rua XV de Novembro, 244 - 4º and. conj. 9
Tel. 37-8958

FÁBRICA DE GUARDA-CHUVAS

Guarda chuvas de todos os tipos, para homens, senhoras e crianças. Mini-sombrinhas, tipo italiano e alemão.

Vicente Vitor Bányis Ltda.

Inscr. Estadual: 404.519.617

C.R.C. 80.882.909/001

R. Coelho Barradas, 104
V. Prudente

Fones: 274.0677 - (Res. 274.1886)
São Paulo

MŪSŲ ŽINIOS

JUBILIATAS ZELINOJ

KUNIGAS MEČISLOVAS VALIUKIVIČIUS, Šv. Sebastijono (Barretos, Niteroi) klebonas, šiemet švenčia sidabrinį kunigystės jubiliejų. Šia proga jis aukos šv. Mišias Vila Zelinos bažnyčioje rugpjūčio 19 dieną 11 val. Visi lietuviai kviečiami dalyvauti.



JAUNIMAS "ML-vai"

Daina Kojelytė, ateitininkų stovyklos vadovė, prieš grįždama į JAV-bes São Paulo ateitininkų vardu įteikė ML-vos administracijai Cr. 1500, kaip jaunimo paramą lietuviškai spaudai.

Gili padėka panelei Dainai ir lietuvių jaunimui.

KONGRESO DALYVIAI GRĮŽTA NAMO

Praeitą sekmadienį į namus parskrido inž. Edvardas Umaras. Kongresui pasibaigus Edvardas ir inž. Vytautas Baranauskas nuvyko Lenkijon, o iš ten pateko Lietuvon. Penkių dienų Lietuvos viešnagė labai patiko ir abu paskatino stropiau tęsti KORESPONDENCINIO LIETUVIŲ KALBOS KURSO PAMOKAS.

UŽSIMOKĖJO už ML

JAFET Genovaitė	500 Cr
BILEVIČIENĖ Joana	250 "
GERVETAUSKAS Stasys	" "
JANULEVIČIUS Kazys	220 "
STANKEVIČIUS Kardos	
Adelė	210 "
KAUŠINIS Adolfas	
(Uruguay)	220 "
DOBILEVIČIENĖ Ona	
(Uruguay)	200 "
LINGĖ Kazys (Uruguay)	120 "
SVEČIULIENĖ Ona	110 "

RIOGRANDE DO SUL

"Mūsų Lietuvos" atstovas ERECHIM ir BARÃO DE COTEGIPE yra Vytautas Vitoldo GAVĖNAS. Jis gali priimti prenumeratas ir išduoti kvitus – recibos. Adresas: Rua Joana Tarzinski, 1210, B. de Cotegipe.

PLIAS

Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjunga

BRAZILIJOS SKYRIUS

Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos-Brazilijos Skyriaus narių susirinkimas įvyks š. m. rugpjūčio (agosto) 31 d. penktadienį 20 val. pas inž. Algirdą Mošinskį, rua Prof. João Arruda 176, ap. 12. Perdizes, telef. 65-0907.

MALDOS DIENA UŽ LIETUVĄ KALENDORIUS

Rugpjūčio 19: Moinho Velho
Rugsėjo 9: bendra visų malda
Spalio 14: Bom Retiro
Lapkričio 18: Agua Rasa
Gruodžio 9: Jaçanã
Gruodžio 16: Moóca

Malonai kviečiame visus atsilankyti į

PUPU BALIU



rugpjūčio 19, sekmadienį, 13 val.

DR. J. BASANAČIAUS RŪMUOSE
RENGIA A ASSOCIAÇÃO LITUANO-BRASILEIRA
DE VILA ANASTÁCIO

Šio 32-ojo ML numerio

GARBĖS LEIDĖJAI yra
JAUNAVEDŽIAI SONIA REGINA BAGDŽIUS

ir

LUIZ ANTONIO COLOMBO

jų sutuoktvių proga.

RUGSĖJO (Setembro) 2 DIENA

ŠILINĖS ATLAIDAI

ir

TAUTOS DIENA

Šv. Kazimiero parapijos patalpose

PROGRAMOJE:

- 16 val.; trumpa procesija
- Mišios už Marijos mylimą Lietuvą (su giesmių palyda)
- religiniai tautinis minėjimas
- vaisės (bufetas) – pasižmonėjimas

Tai visų lietuvių

MALDOS ir SOLIDARUMO DIENA



NB - Mišių Casa Verde tą dieną nebus - jos perkeltos į antrą sekmadienį, rugsėjo 9 d., 16,15 val.

SEMANARIO NOSSA LITUANIA

MŪSŲ LIETUVA

Endereço: Caixa Postal 4421
01000 São Paulo, SP.
Impressão: Rua Juatindiba, 28
Pq. da Moóca
03124 São Paulo, SP.

Diretor responsável: VYTAUTAS BACEVIČIUS

Redige: Equipe Editorial

Administrador: STANISLAO ŠILEIKA

Metinė Prenumerata: 210 kr. - GARBĖS PRENUMERATA 1.000 kr.

Prenumerata oro paštu į JAV: 25 dol.

Prenumerata paprastu paštu į JAV: 20 dol.

Prenumerata oro paštu Europon: 30 dol.

Prenumerata oro paštu Pietų Amerikon: 17 dol.

Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 18 dol.

Atskiro numerio GARBĖS LAIDA: 1.000 kr.

Atskiro numerio LAINA: 5,00 kr.

Užuojautos, sveikinimai ir skelbimai (anúncios), nuo 100 kr. aukštyje pagal dydį ir dažnumą.

Cekius, pašto perlaidas ar administracinius laiskus rašyti "Stanislo Šeika" vardu.

Straipsnius ir korespondenciją Redakcija taisy bei tvarko savo nuostūra. Nepanaudoti raštai gražinami tik autoriui prašant. Pavardė pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ir leidėjų nuomonę. Už skelbimų kaštą ir turinį Redakcija neatsako.

Laikraštis spausdinamas pirmadienį.

Vietinės žinios ir pranešimai 9 - 10 puslapiai Redakcijai įteiktini savaitės kaip iki sekmadienio vakaro.

KALBĖK lietuviškai!

PARUŠĖ ALF. D. PETRAITIS

VALGYKLOJE

Vienas vyras įėjo į valgyklą, atsisėdo prie stalo ir paprašė valgiaraščio. Padavėjas įteikė valgiaraštį ir laukia.

- Ar ši mėsa yra sušaldyta?
- Taip, vartojame sušaldytą mėsą.
- Ir žuvį vartojate sušaldytą?
- Taip, nes nėra šviežios žuvies.
- Atseit, jūs viską vartojate sušaldytą.
- Kaip viską? Aišku, kad ne. Pavyzdžiui, kainos nėra sušaldytos.

(E).



ŽODYNAS

Valgykla – restaurante
atsisėsti – sentar
padavėjas – moço
valgiaraštis – cardápio
valgis – comida
raštas – escrita
mėsa – carne
sušaldytas – congelado
laukti – esperar
žuvis – peixe
vartoti – usar, utilizar
šviežias – fresco
atseit – isto é, por isso
aišku – claro
pavyzdžiui – por exemplo
kaina – preço

Atsakyti – responder

1. Kur įėjo vienas vyras?
2. Kur atsisėdo tas vyras?
3. Ko jis paprašė?
4. Ką darė padavėjas?
5. Kas yra šviežia mėsa?
6. Kas vartoja sušaldytą žuvį?
7. Ar viską vartoja sušaldytą?
8. Kas dar nesušaldyta?
9. Ką reiškia sušaldyta mėsa?
10. Ką reiškia sušaldyta kaina?

Taisyklės... taisyklės. Regras.. regras...

Palavras derivadas :-kla, -iné

valgis – comida

valgykla – lugar onde (se come)

siūti – costurar

siuvykla – lugar onde (costuramos)

kava – café

kavinė – lugar onde (tomamos café)

duona – pão

duoninė – lugar onde (se acha pão)

arbata – chá

arbatinė – lugar onde (tomamos chá)

ŽODYNAS

Valgykla – restaurante
Užkandinė – lanchonete
Arbatinė – casa de chá
Kavinė – bar café
pieninė – vendinha de leite
mėsine – açougue
duoninė – padaria
kirpykla – barbearia
siuvykla – alfaiataria

Tarefa

Sudaryti 10 sakinių su naujais žodžiais:
pavyzdžiui

Vienas vyras įėjo į pieninę
Viena mergaitė įėjo į.....
Jonukas įėjo į.....
ir taip toliau (etc.)

CURSO
AUDIOVISUAL
DO IDIOMA LITUANO
POR CORRESPONDÊNCIA
C. P. 4421-01000 S. Paulo, SP